

## فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2021

اجتماع افتراضي، 3-7 أيار/مايو 2021

البند 12 من جدول الأعمال المؤقت\*

الأسماء الجغرافية باعتبارها ثقافة وتراثاً وهوية، بما فيها

لغات الشعوب الأصلية ولغات الأقليات واللغات الإقليمية

ومسائل تعدد اللغات

## الخريطة التفاعلية لأسماء الأماكن بلغات الشعوب الأصلية في كندا

موجز \*\*

إن تسمية الأماكن ظاهرة ثقافية وُجدت منذ فجر التاريخ البشري. وإطلاق الأسماء على الأماكن ممارسة تُفضى بها حاجات شتى. فأسماء الأماكن بلغات الشعوب الأصلية ترسخ علاقة حميمة مع الأرض، وتنتقل طائفة عريضة من المعارف، مثل طرق التنقل وأراضي القنص والصيد التقليدية، وهي معالم لأحداث التاريخ والأساطير. وفي هذه الأسماء أيضاً تجسيد وتكريم لتعاليم السلف، وهي أداة لتعليم الجيل الصاعد.

بمناسبة اليوم الوطني للشعوب الأصلية في عام 2019، أصدرت الإدارة الكندية للموارد الطبيعية والمجلس الكندي للأسماء الجغرافية خريطة تفاعلية تحت عنوان "قصص من الأرض: أسماء الأماكن بلغات الشعوب الأصلية في كندا" (Stories from the land: indigenous place names in Canada)، وضمت الخريطة أماكن مختارة في كندا بأسماء لها أصول في عدة لغات من لغات الشعوب الأصلية. وتبين عينة الأسماء التي اشتملت عليها الخريطة تاريخ وتطور تسمية الأماكن في كندا بلغات الشعوب الأصلية.

\* GEGN.2/2021/1.

\*\* التقرير الكامل أعدته كريستينا كوياتكوفسكي، أمانة المجلس الكندي للأسماء الجغرافية، الإدارة الكندية للموارد الطبيعية. وسيُتاح التقرير في وثيقة تحمل الرمز GEGN.2/2021/61/CRP.61، باللغة التي يُقدم بها فقط، على الرابط التالي:

[https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd\\_session\\_2021/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/)



الرجاء إعادة استعمال الورق

250221 160221 21-01568 (A)

